

**SUPPLEMENTARY AGREEMENT No.2
TO SERVICE CONTRACT
No. 15-LIN (Services)/2015 dated 22/03/2016**

20 April 2017

Vilnius

AB Amber Grid, represented by the Technical Director Andrius Dagys, (hereinafter referred to as the 'Customer'), as one party to the Contract, and JSC "Baker Hughes Process and Pipeline Services", (hereinafter referred to as the 'Contractor'), represented by the General Manager Johann Rafael Sowada, as the other party to the Contract, hereinafter collectively referred to as Parties, and individually referred to as a Party,

in the light of the fact that:

1. The works for the implementation of the Service Contract No. 15-LIN (Services)/2015 as of 22 March 2016 (hereinafter – the Service Contract) the process for the execution of the services for the gas transmission pipeline internal cleaning and geometry inspection (hereinafter – the Services) revealed the following circumstances:

a) on the gas transmission pipeline branch to Alytus M/R station DN400 it was found that the actual internal weld height inside the pipeline amounted to 5-6 mm and by 100 percent exceeded the weld height (2-3 mm) as per specification of Annex 3 Clause 2.2, for which reason during the gas pipeline geometry process the sealing rings were prematurely worn out;

b) these other unforeseen technical obstacles on the gas transmission pipeline branch to Marijampole M/R station DN400: the length of the section of the pipeline, which has an internal diameter of 388.8 mm (ie, a pipe of 406.4x8.8 mm), amounts to as much as 10 km and the pipe with the aforesaid diameter is located at the beginning of the gas transmission pipeline branch to Marijampole M/R station DN400, the length of which is 48.6 km. After the intelligent pig was run through the aforesaid 10 km-long gas pipeline section, the sealing rings were prematurely worn out, and it was impossible to obtain the desired result even after the Customer undertook additional efforts to increase the pressure and create a differential pressure in the pipeline.

2. Due to the aforesaid circumstances the Contractor has to reconstructed and update the cleaning and intelligent pigging equipment, therefore the provision of

**PAPILDOMAS SUSITARIMAS NR.2
PRIE 2016-03-22 PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIES
Nr.15-LIN (Services)/2015**

2017 m. balandžio 20 d.

Vilnius

AB „Amber Grid“, atstovaujama technikos direktoriaus Andriaus Dagio, toliau vadinama Užsakovu, ir bendrovė JSC „Baker Hughes Process and Pipeline Services“, atstovaujama generalinio direktoriaus Johann Rafael Sowada, toliau vadinama Vykdytoju, toliau kartu vadinamos Šalimis, o kiekviena atskirai Šalimi,

atsižvelgdamos į tai, kad:

1. Vykdam tarp Šalių 2016-03-22 sudarytą paslaugų teikimo sutartį Nr. 15-LIN (Services)/2015 (toliau – Sutartis) dėl magistralinių dujotiekių vamzdžio vidinių ertmių valymo bei geometrijos patikrinimo paslaugų (toliau – Paslaugos) suteikimo, nustatytos šios aplinkybės:

a) magistralinio dujotiekio atšakoje į Alytaus DSS DN400 faktinis vidinių vamzdžių siūlių aukštis yra 5-6 mm ir yra dvigubai didesnis, nei numatyta Sutarties 3 priedo 2.2 punkte (2-3 mm), dėl ko hermetizuojantieji stūmoklių žiedai vamzdžio geometrijos atlikimo metu pernelyg greitai nusidėvėjo;

b) šios kitos nenumatytos techninės kliūtys magistralinio dujotiekio atšakoje į Marijampolės DSS DN400: vamzdžio atkarpos, kurios vidinis skersmuo 388,8 mm (t.y. vamzdis 406,4x8,8 mm), ilgis yra net 10 km ir šio skersmens vamzdis yra magistralinio dujotiekio atšakos į Marijampolės DSS, kurios ilgis 48,6 km, pradžioje. Stūmokliui praslinkus per šią 10 km ilgio atkarpą, hermetizuojantieji stūmoklių žiedai pernelyg greitai nusidėvėjo, siekiamo rezultato nepavyko gauti net ir papildomomis Užsakovo pastangomis pakėlus slėgį, sudarant perkrytį magistraliniame dujotiekyje.

2. dėl minėtų aplinkybių Vykdytojui reikalinga rekonstruoti ir modernizuoti valymo ir diagnostikos įrangą, dėl ko suteikti Paslaugų (vamzdžių valymą ir vidinės dalies diagnostiką) per Sutarties 1.5.1 ir 1.5.2 punkte įtvirtintus terminus nėra galimybių,

the Services (the gas pipeline cleaning and intelligent pigging) within the time limits as stipulated by Clauses 1.5.1 and 1.5.2 is not feasible,

3. The provision of the Services is affected by seasonality (the Services may be provided only on condition that the pressure and the gas flow rate parameters in the gas pipeline are as required, for specification of the minimum required values see Annex 3, Table, Item 2.1.),

and acting in accordance with the provisions of Clause 1.6 of the Contract, have concluded the following Supplementary Agreement No.2 (hereinafter—the Supplementary Agreement) and agreed as follows:

4. To amend Clause 1.5.1.1 of the Contract to read as follows:

"1.5.1.1. Pipeline cleaning, diagnostics by 20 December 2017."

5. To amend Clause 1.5.1.2. of the Contract to read as follows:

"1.5.1.2. Final Report shall be submitted to the Customer by 20 December 2017."

6. To amend Clause 1.5.2.1 of the Contract to read as follows:

"1.5.2.1. Pipeline cleaning, diagnostics by 20 December 2017."

7. To amend Clause 1.5.2.2. of the Contract to read as follows:

"1.5.2.2. Final Report shall be submitted to the Customer by 20 December 2017."

8. To amend the Schedule for the Provision of Services that was originally drawn up by the Contractor and submitted on 3 November 2016.

9. Other terms and conditions of the Contract shall remain unaltered and binding for both the Parties to the Contract.

10. The present Supplementary Agreement shall come into force from the moment of the signing by both the Parties and shall be valid until the expiry of the Contract validity term and shall be an integral part of the Contract.

11. The present Supplementary Agreement is made in duplicate with equal legal force, one original copy for the Customer and one original copy for the Contractor.

3. Paslaugų teikimą sąlygoja sezoniškumas (Paslaugos gali būti teikiamos tik esant tinkamam dujų srauto greičiui ir slėgiui, kurių minimalūs dydžiai nurodyti Sutarties 3 priedo 2.1 punkte pateiktoje lentelėje),

ir vadovaudamosi Sutarties 1.6 punkto nuostatomis, sudarė šį papildomą susitarimą Nr. 2 (toliau – Papildomas susitarimas) bei susitarė:

4. Pakeisti Sutarties 1.5.1.1 punktą ir išdėstyti jį taip:
„1.5.1.1. atlikti vamzdyno valymą, diagnostiką - iki 2017 m. gruodžio 20 d.

5. Pakeisti Sutarties 1.5.1.2 punktą ir išdėstyti jį taip:
„1.5.1.2. pateikti Užsakovui galutinę ataskaitą – iki 2017 m. gruodžio 20 d.“

6. Pakeisti Sutarties 1.5.2.1 punktą ir išdėstyti jį taip:
„1.5.2.1. atlikti vamzdyno valymą, diagnostiką - iki 2017 m. gruodžio 20 d.“

7. Pakeisti Sutarties 1.5.2.2 punktą ir išdėstyti jį taip:
„1.5.2.2. pateikti Užsakovui galutinę ataskaitą – iki 2017 m. gruodžio 20 d.“

8. Pakeisti Vykdytojo parengtą ir 2016/11/03 pateiktą Paslaugų teikimo grafiką.

9. Kitos Sutarties sąlygos lieka nepakeistos ir būtinos vykdymui abiem Sutarties pusėms.

10. Papildomas susitarimas įsigalioja nuo abiejų Šalių pasirašymo ir galioja iki Sutarties galiojimo pabaigos ir yra neatsiejama jos dalis.

11. Šis papildomas susitarimas pasirašytas dviem egzemplioriais, kurie turi vienodą juridinę galią, vienas Užsakovui, kitas Vykdytojui.

12. Annexes to the Supplementary Agreement:

12.1. A revised Schedule for the Provision of Services,
1 page.

12. Papildomo susitarimo priedai:

12.1. Koreguotas Paslaugų teikimo grafikas, 1 lapas.

CUSTOMER

AB Amber Grid
Company Code : 303090867;
Savanorių pr. 28, LT-03116 Vilnius;
VAT reg. No: LT100007844014;
Tel. (8 5) 236 0855;
Fax (8 5) 236 0850;
Email info@ambergrid.lt;
<http://www.ambergrid.lt>;
Account No LT71 7044 0600 0790 5969;
AB SEB bankas 70440 CBVILT2X.



Technical Director/ Technikos direktorius

Andrius Dagys

UŽSAKOVAS

AB „Amber Grid“
Įmonės kodas: 303090867;
Savanorių pr. 28, LT-03116 Vilnius;
PVM mok. kodas: LT100007844014;
Tel. (8 5) 236 0855;
Faksas (8 5) 236 0850;
El.p. info@ambergrid.lt;
<http://www.ambergrid.lt>;
A/s LT71 7044 0600 0790 5969;
AB SEB bankas 70440 CBVILT2X.

VYKDYTOJAS

Baker Hughes Process and Pipeline Services, Joint Stock
Company
Įmonės kodas: TIN7707137002;
Įmonės adresas: Bld.5, 19, Suschevskaya g., Maskva 127055;
Tel. Faksas +7(495) 788-0479;
El.p. PPS.Russia@bakerhughes.com;
<http://www.bakerhughes.com>
A/s # 40 702 840 100 703 159 003; SWIFT CITIRUMX
AO Citibank Moscow bankas.
Correspondent Bank Citibank N.A., New York SWIFT address
CITIUS33 correspondent account number 36087478

General Manager/ Generalinis direktorius

Johann Rafael Sowada



Technological schedule of cleaning, geometry, intelligent pigging
Технологический план-график проведения очистки, профилометрии, диагностики

Main gas pipeline, Leght, D/Трубопровод, Длина, Ду:

1. Branch Main gas pipeline To Alytus M&R station DN 400., 51,6 km

2. Branch Main gas pipeline To Marijampole M&R station DN 400., 48,6 km

Name of works/Наименование работ	Date of work (weeks)/Дата проведения работ (недели)															
	20/04/2017-27/09/2017	35	36	37	38	39	40	02/10/2017-08/10/2017	09/10/2017-15/10/2017	16/10/2017-22/10/2017	23/10/2017-29/10/2017	30/10/2017-05/11/2017	06/11/2017-12/11/2017	13/11/2017-19/11/2017	20/11/2017-26/11/2017	27/11/2017-03/12/2017
Reconstruction and update of equipment /Модернизация и подготовка оборудования																
Customs procedures in Russia/Таможенное оформление в России																
Transportation of equipment to the work site/ Транспортировка оборудования на место работ																
Custom procedures in Lithuania/Таможенное оформление в Литве																
Unloading equipment, preparation for work/Разгрузка оборудования, подготовка к работе																
Sector 1/Участок 1																
Running one cleaning pig/Прогон 1-ого очистного скребка																
Running the intelligent pig template/Прогон шаблона магнитного дефектоскопа																
Running the intelligent pig/Прогон магнитного дефектоскопа																
Data analysis, Procedural works/Анализ данных, регламентные работы																
Data analysis, provision of a preliminary report/Анализ данных, предоставление предварительного отчета																
Data analysis, provision of a final report/Анализ данных, предоставление окончательного отчета																
Sector 2/Участок 2																
Running one cleaning pig/Прогон 1-ого очистного скребка																
Running the geometry pig/Прогон профилометра																
Running the intelligent pig template/Прогон шаблона магнитного дефектоскопа																
Running the intelligent pig/Прогон магнитного дефектоскопа																
Data analysis, Procedural works/Анализ данных, регламентные работы																
Data analysis, provision of a preliminary report/Анализ данных, предоставление предварительного отчета																
Data analysis, provision of a final report/Анализ данных, предоставление окончательного отчета																

CUSTOMER

AB Amber Grid

seal

CONTRACTOR

Baker Hughes Process and Pipeline Services, Joint Stock Company

